



Füller EURO-SN

Filler type EURO-SN / L'injecteur du type EURO-SN

Der Füller EURO-SN basiert auf dem EURO-SE Füller, hat jedoch einen Langhub Zylinder. Dadurch fährt die Pinole beim Füllvorgang vollständig zurück. Das Material wird beim Durchströmen nicht durch die Kolbenstange behindert. Dieser Füller ist auch für anspruchsvolle Materialien geeignet.

The injector EURO-SN is based on the EURO-SE filler but features a long-stroke cylinder. This allows the plunger to fully retract during the filling process. The material flow is not obstructed by the piston rod. This filler is also suitable for demanding materials.

L'injecteur EURO-SN est basé sur l'injecteur EURO-SE, mais possède un cylindre à longue course. De cette manière, la tige de piston se rétracte complètement lors du remplissage. Le matériau n'est pas gêné par la tige de piston lors de son passage. Cet injecteur convient également aux matériaux exigeants.



7

Technische Informationen Technical data / Informations techniques		Erweiterte Optionen Advanced options / Options étendues	
Typ Type / Type	EURO-SN	Füllluft einstellbar Fill air adjustable / Air de remplissage réglable	Nein No / Non
Medien Media Milieux	Druckluft, Partikelschäume Compressed air, Particle foams Air comprimé, Mousse de particules	Pinole bedampft Plunger vented / Option de vaporisation pour le piston	Nein No / Non
Betriebsdruck Operating pressure Pression de service	max. 8 bar	Mundstück bedampft Tip vented / Option de vaporisation pour l'embout	Nein No / Non
Nennlänge Nominal length Longueur nominale	L1	Bombierte Pinole Plunger with raised design Piston sous forme arrondie et surélevée	Nein No / Non
		Zylinderdichtung Cylinder seal Joint cylindrique	Manschette Sleeve / Manchon Gleitring Glide seal / Bague coulissante
Mantelrohr Barrel / Tube	D1	Ø28 / Ø30 / Ø32 / Ø40 / Ø42 / Ø50 / M28x1 / M42x1,5	
Mundstücklänge Tip length / Longueur embout	L2	25 / 40	Taktzähler Cycle counter / Compteur de cycles
Pinolendurchmesser Plunger Ø / Ø Piston	D2	8 / 10 / 12 / 20 / 25 / 28 / 30	Verdrehgesicherte Pinole Non rotating plunger / Piston anti-rotation
Materialanschluss Material connection Raccordement de matériau	Alle möglich All available / Tous possibles	Öffnet in die Form Opens into the mold S'ouvrant vers l'avant dans le moule	Nein No / Non
		Auswerferfunktion Ejector function / Fonction d'éjection	Optional Optional / En option
		Schnellwechselfunktion Quick-change function / Fonction changement rapide	Nein No / Non
		Anzahl Luftanschlüsse Number of air inputs / Nombre de branchements d'air	3



Bitte nutzen Sie unser Anfrageformular auf Seite 103

Please use our inquiry form on page 103

Merci de bien vouloir utiliser notre formulaire de demande en page 103